

V Bruseli 19. septembra 2016
(OR. en)

12278/16

PTS A 67

ZOZNAM BODOV A

Predmet:	3 484. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE (všeobecné záležitosti)
Dátum:	20. septembra 2016
Miesto:	Brusel

Nelegislatívne činnosti

1. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúvajú dvaja členovia a dvaja náhradníci Výboru regiónov navrhnutí Španielskym kráľovstvom
= prijatie
11515/16 CDR 81
5603/16 CDR 8
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
2. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúva jeden člen Výboru regiónov navrhnutý Spolkovou republikou Nemecko
= prijatie
11920/16 CDR 87
11919/16 CDR 86
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
3. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúva jeden člen Výboru regiónov navrhnutý Portugalskou republikou
= prijatie
11923/16 CDR 90
11922/16 CDR 89
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016

4. Rozhodnutie Rady z..., ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch
národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Eesti Pank
11565/16 UEM 288
11492/16 UEM 277
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
5. Predloženie nového návrhu vzoru slovinskej pamätnej euromince
11439/16 ECOFIN 726 UEM 275
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
6. Predloženie vzoru národnej strany pamätnej dvojeurovej mince zo strany Litvy
11628/16 ECOFIN 751 UEM 291
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
7. Predloženie nových návrhov vzorov pamätných dvojeurových mincí zo strany Grécka
11629/16 ECOFIN 752 UEM 292
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
8. Odporúčanie na odporúčanie Rady o zriadení národných rád pre produktivitu
= prijatie
11956/16 ECOFIN 780 UEM 293
10252/16 ECOFIN 614 UEM 254
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
9. Správa Európskej rade o rozhodnutí Rady podľa článku 126 ods. 8 ZFEÚ určenom Španielsku
a Portugalsku, ktoré prijala Rada ECOFIN 12. júla 2016
10794/16 ECOFIN 676 UEM 262
10793/16 ECOFIN 675 UEM 261
10797/16 ECOFIN 679 UEM 265
10796/16 ECOFIN 678 UEM 264
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
10. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... z 29. 6. 2016, ktorým sa dopĺňa smernica
Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ o trhoch s finančnými nástrojmi, pokiaľ ide o
regulačné technické predpisy spresňujúce informácie, ktoré majú oznamovať investičné
spoločnosti, organizátori trhu a úverové inštitúcie
= úmysel nevzniesť námietky proti delegovanému aktu
11817/16 EF 262 ECOFIN 770 DELACT 178
+ COR 1 (es)
10785/16 EF 215 ECOFIN 673 DELACT 136
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016

11. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... z 29. 6. 2016, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa spresňuje povinnosť zúčtovať deriváty, s ktorými sa obchoduje na regulovaných trhoch, a harmonogram prijatia na zúčtovanie
= úmysel nevzniesť námietky proti delegovanému aktu
11818/16 EF 263 ECOFIN 771 DELACT 179
10786/16 EF 216 ECOFIN 674 DELACT 137
+ COR 1 (fi)
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
12. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... z 29. 6. 2016, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ o trhoch s finančnými nástrojmi, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa spresňujú organizačné požiadavky investičných spoločností zapojených do algoritmického obchodovania
= rozhodnutie o predĺžení lehoty na vznesenie námietok
11850/16 EF 264 ECOFIN 775 DELACT 180
11747/16 EF 255 ECOFIN 762 DELACT 171
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
13. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... z 29. 6. 2016, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy týkajúce sa oznamovania transakcií príslušným orgánom
= rozhodnutie o predĺžení lehoty na vznesenie námietok
11851/16 EF 265 ECOFIN 776 DELACT 181
11748/16 EF 256 ECOFIN 763 DELACT 172
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
14. Návrh spoločného vyhlásenia o Európskej námornej bezpečnostnej agentúre, Európskej agentúre pre kontrolu rybárstva a Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž
= výsledok trialógu z 1. septembra 2016
11930/16 FIN 533 FRONT 335 MAR 219 PECHE 302 INST 352
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
15. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie v záujme poskytnutia pomoci Grécku v nadväznosti na zemetrasenie, ktoré postihlo v novembri 2015 Iónske ostrovy
11931/16 UEM 534
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016

16. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Andorrským kniežatstvom upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov v mene Európskej únie
= prijatie
11696/16 FISC 129 ECOFIN 758 AELE 54 AND 3
15509/15 FISC 195 ECOFIN 998 AELE 71 AND 13
15510/15 FISC 196 ECOFIN 999 AELE 72 AND 14
+ COR 1 (hu)
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
17. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2015 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* Lichtenštajnskom v oblasti návratu
11230/16 SCH-EVAL 122 MIGR 137 COMIX 527
11216/16 SCH-EVAL 121 MIGR 135 COMIX 526
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
18. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2015 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* Nemeckom v oblasti návratu
11705/16 SCH-EVAL 133 MIGR 149 COMIX 561
11704/16 SCH-EVAL 132 MIGR 148 COMIX 560
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
19. Správa o činnosti spoločného dozorného orgánu Eurojustu za rok 2015
11446/16 EUROJUST 103 DAPIX 122
+ COR 1
+ COR 2 REV 1 (es)
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
20. Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XIX (Ochrana spotrebiteľa) k Dohode o EHP (alternatívny systém riešenia sporov)
= prijatie
10596/16 AELE 50 EEE 35 N 44 ISL 32 FL 36 CONSOM 160
MI 471 JUSTCIV 178
10597/16 AELE 51 EEE 36 N 45 ISL 33 FL 37 CONSOM 161 JUSTCIV 179
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
21. Odporúčanie Rade týkajúce sa dočasného schválenia kryptografických produktov na ochranu prepojení v rámci EU NAVFOR MED
11737/16 CSCI 55 CSC 235 **EU RESTRICTED**
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
22. Odporúčanie Rade týkajúce sa používania kryptografických produktov na ochranu elektronických prepojení v kontexte projektu GALILEO
11891/16 CSC 242 CSCI 56 **EU RESTRICTED**
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016

23. Transparentnosť – prístup verejnosti k dokumentom
opakovaná žiadosť č. 10/c/01/16
12004/1/16 REV 1 INF 154 API 93
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
24. Návrh výročnej správy EÚ o ľudských právach a demokracii vo svete za rok 2015 – otázky
týkajúce sa jednotlivých krajín a regiónov
11804/16 COHOM 107 COPS 258 CFSP/PESC 678 CSDP/PSDC 488
FREMP 136 INF 152 JAI 712 RELEX 699
11691/16 COHOM 106 COPS 257 CFSP/PESC 657 CSDP/PSDC 482
FREMP 135 INF 145 JAI 702 RELEX 685
+ COR 1 (et)
+ COR 2 (lv)
+ COR 3 (sv)
+ COR 4 (fi)
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
25. Žiadosť Bosny a Hercegoviny o členstvo v Európskej únii
= Návrh záverov Rady
12123/16 COWEB 90 ELARG 90
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
26. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a
Kolumbijskou republikou o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch
= prijatie
11486/16 VISA 247 COLAC 65
12095/15 VISA 305 COLAC 94
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
27. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a
Palauskou republikou o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch
= prijatie
11523/16 VISA 249 COASI 168
+ COR 1
12080/15 VISA 296 COASI 123
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (ro)
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
28. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a
Peruánskou republikou o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch
= prijatie
11542/16 VISA 253 COLAC 66
+ COR 1
12099/15 VISA 308 COLAC 97
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016

29. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a
Tongským kráľovstvom o zrušení vízovej povinnosti pri krátkodobých pobytoch
= prijatie
11550/16 VISA 254 COASI 169
12089/15 VISA 299 COASI 126
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
30. CTA – Technické centrum pre poľnohospodársku a vidiecku spoluprácu
= vymenovanie člena výkonnej rady
11603/16 ACP 122 PTOM 31 FIN 507
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
31. Revidované ukazovatele pre komplexný prístup k vykonávaniu rezolúcií Bezpečnostnej rady
OSN č. 1325 a 1820 o ženách, mieri a bezpečnosti zo strany EÚ
10805/16 ONU 94 CONUN 169 COHOM 109 COPS 260 CSDP/PSDC 500
CFSP/PESC 691 DEVGEN 191 GENDER 34
+ COR 1
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
32. Návrh rozhodnutia Rady o reštriktívnych opatreniach voči ISIL (Dá'iš) a al-Káide a voči
osobám, skupinám, podnikom a subjektom, ktoré sú s nimi spojené, a o zrušení spoločnej
pozície 2002/402/SZBP
a
návrh nariadenia Rady, ktorým sa ukladajú dodatočné reštriktívne opatrenia voči ISIL (Dá'iš)
a al-Káide a voči fyzickým a právnickým osobám, subjektom a orgánom, ktoré sú s nimi
spojené
= prijatie
10530/16 CORLX 268 CFSP/PESC 532 RELEX 680 COTER 73 FIN 398
+ COR 1
10265/16 CORLX 248 CFSP/PESC 490 COTER 68 FIN 368
+ COR 1 (fi)
11140/16 CORLX 292 CFSP/PESC 600 RELEX 623 COTER 78 FIN 467
+ COR 1 (hr)
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016
33. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333
o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
a
návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/44 o
reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi
= prijatie
11587/16 CORLX 314 CFSP/PESC 651 RELEX 679 MAMA 165 COARM 135
CONUN 152 FIN 506
11389/16 CORLX 306 CFSP/PESC 637 MAMA 158 COARM 131 CONUN 147
FIN 491
11391/16 CORLX 308 CFSP/PESC 639 RELEX 661 MAMA 160 COARM 133
CONUN 149 FIN 493
schválil Coreper (časť II) 7. 9. 2016

34. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu (2015), ktorým sa mení príloha k Dohode o obchode s civilnými lietadlami
= žiadosť Rady o súhlas Európskeho parlamentu
11017/16 UEM 203
11018/16 UEM 204
11019/16 UEM 205
schválil Coreper (časť II) 14. 9. 2016
35. Riadiaca rada Európskeho strediska pre rozvoj odborného vzdelávania (CEDEFOP):
vymenovanie: pán Gil BELLING (LU), člen v kategórii zástupcov vlád
= prijatie
11802/16 EDUC 265 SOC 491
schválil Coreper (časť I) 9. 9. 2016
36. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci
= prijatie
11244/16 SOC 466 EMPL 305
11243/1/16 REV 1 SOC 465 EMPL 304
schválil Coreper (časť I) 9. 9. 2016
37. Poradný výbor pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia
vymenovanie pána Stanisława RÓŻYCKÉHO, poľského člena, ako náhrady za pána Michała MENESA, ktorý odstúpil
= prijatie
11972/16 SOC 501 EMPL 327
schválil Coreper (časť I) 9. 9. 2016
38. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
vymenovanie pána Paula CULLENA, írskeho náhradníka, ako náhrady za pani Margaret LAWLOROVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
11978/1/16 REV 1 SOC 502 EMPL 328
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
39. Rozhodnutia Komisie týkajúce sa podpísania návrhu spoločného vyhlásenia o prvom ministerskom zasadnutí v Bielom dome o vede v oblasti Arktídy a spoločného komuniké o Organizácii Programu pre hraničné vedy o človeku za rok 2016
= stanovenie pozície EÚ
11949/16 RECH 261 COEST 213 ENV 552 EDUC 271
+ COR 1
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016

40. Návrh záverov Rady o akčnom pláne pre elektronickú verejnú správu na roky 2016 – 2020: urýchlenie digitálnej transformácie verejnej správy
= prijatie
12080/16 TELECOM 157 COMPET 470 MI 562 IND 188 SOC 510
JUSTCIV 229 EJUSTICE 147
schválil Coreper (časť I) 9. 9. 2016
41. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... zo 14. 7. 2016, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 167/2013, pokiaľ ide o zoznam požiadaviek na typové schválenie EÚ vozidiel, a ktorým sa mení a opravuje delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1322/2014, delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/96, delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/68 a delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/208 s ohľadom na požiadavky na konštrukciu vozidla a všeobecné požiadavky, požiadavky na environmentálne vlastnosti a výkon pohonnej jednotky, požiadavky týkajúce sa brzdenia vozidiel a požiadavky na funkčnú bezpečnosť vozidiel
= úmysel nevzniesť námietky proti delegovanému aktu
11814/16 AGRI 458 ENT 156 MI 542 DELACT 176
11364/16 AGRI 424 ENT 144 MI 510 DELACT 167
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 9. 9. 2016
42. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o používanie sukralózy (E 955) ako zvýrazňovača vône a chuti v žuvačkách s prídavkom cukrov alebo polyolov
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
11686/16 DENLEG 71 AGRI 447 SAN 312
11462/16 DENLEG 68 AGRI 429 SAN 301
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
43. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení príloha k nariadeniu (EÚ) č. 231/2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o špecifikácie glykozidov steviolu (E 960)
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
11687/16 DENLEG 72 AGRI 448 SAN 313
11659/16 DENLEG 69 AGRI 445 SAN 306
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
44. Smernica Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/32/ES o aproximácii právnych predpisov členských štátov o extrakčných rozpúšťadlách používaných pri výrobe potravín a zložiek potravín
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
11689/16 DENLEG 73 AGRI 449 SAN 314
11675/16 DENLEG 70 AGRI 446 SAN 310
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016

45. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../... zo 14. 7. 2016, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) č. 3/2014, pokiaľ ide o požiadavky na funkčnú bezpečnosť vozidiel, delegované nariadenie (EÚ) č. 44/2014, pokiaľ ide o konštrukciu vozidla a všeobecné požiadavky, a delegované nariadenie (EÚ) č. 134/2014, pokiaľ ide o požiadavky na environmentálne vlastnosti a výkon pohonnej jednotky
= úmysel nevzniesť námietky proti delegovanému aktu
11815/16 ENT 157 ENV 537 MI 543 DELACT 177
11339/16 ENT 142 ENV 505 MI 508 DELACT 165
+ COR 1 (lt)
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 9. 9. 2016
46. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa určuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie v súvislosti s určitými návrhmi predloženými na 17. zasadanie konferencie zmluvných strán (CoP 17) Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) (Johannesburg, Južná Afrika, 24. septembra – 5. októbra 2016)
= prijatie
11897/1/16 REV 1 ENV 549 WTO 243
+ REV 1 ADD 1
11676/16 ENV 527 WTO 231 ADD 1 REV 1
11676/16 ENV 527 WTO 231 ADD 2 REV 1
+ ADD 2 REV 1 COR 1 (cs)
11676/1/16 REV 1 ENV 527 WTO 231
+ REV 1 COR 1 (sl)
+ REV 2 (et)
+ REV 3 (hr)
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
47. Návrh rozhodnutia Rady o podpise v mene Únie a o predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a vládou Filipínskej republiky o určitých aspektoch leteckých služieb
= prijatie
11447/16 AVIATION 161 RELEX 672 ASIE 68
+ ADD 1
11260/16 AVIATION 149 RELEX 643 ASIE 64
11261/16 AVIATION 150 RELEX 644 ASIE 65
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
48. Nariadenie Komisie (EÚ) č. .../... z XXX, ktorým sa opravuje francúzske znenie nariadenia (EÚ) č. 139/2014, ktorým sa stanovujú požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa letísk podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
11396/16 AVIATION 157
11133/16 AVIATION 145
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016

49. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1254/2009, pokiaľ ide o určité kritériá umožňujúce členským štátom výnimku zo spoločných základných noriem v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva a prijímanie alternatívnych bezpečnostných opatrení (text s významom pre EHP)
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
11402/16 AVIATION 159
11247/16 AVIATION 151
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
50. Rozhodnutie Komisie z XXX, ktorým sa Francúzsku povoľuje udeľovať výnimky podľa článku 14 ods. 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z určitých spoločných pravidiel v oblasti bezpečnosti letectva týkajúcich sa montáže komponentov
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
11404/16 AVIATION 160
11249/1/16 REV 1 AVIATION 152
schválil Coreper (časť I) 14. 9. 2016
-